



DOMAINE DE  
**TRÉVAREZ**

CHEMINS DU PATRIMOINE EN FINISTÈRE



**Finistère**  
Penn-ar-Bed



PROGRAMME

**2023**





## UN PATRIMOINE DU 20<sup>e</sup> SIÈCLE

**Au cœur d'un parc de 85 hectares, le château de Trévarez domine la vallée de l'Aulne depuis plus d'un siècle. Site incontournable du centre Finistère, labellisé « Patrimoine du XX<sup>e</sup> siècle », l'histoire du Domaine est marquée par l'empreinte d'un homme, James de Kerjégu, qui entreprend en 1893 la construction d'une résidence prestigieuse, à la pointe de la modernité.**

Ce riche politicien décide, dans le contexte trépidant de la Belle Époque, d'édifier un domaine de chasse doté des équipements les plus novateurs où tout n'est que luxe et modernité. La construction dure 14 ans, de 1893 à 1907, et mobilise plus d'une cinquantaine d'entreprises prestigieuses.

Bombardé lors de la seconde Guerre mondiale, le château subit d'importants dégâts. Aux prix de nombreux efforts consentis ces dernières années par le département, propriétaire des lieux depuis 1968, de nouveaux espaces sont peu à peu accessibles à la visite et mis en valeur par l'exposition permanente « Bâtir un rêve ».

### Trévarez pendant la seconde Guerre mondiale Au château

Entre 1939 et 1945, le Domaine de Trévarez vit au rythme du conflit mondial. Une borne tactile installée dans le grand salon présente en détail, avec de nombreux documents d'archives, ce passé tumultueux de l'histoire de Trévarez.

### « Mémoires vives » : Trévarez d'hier à aujourd'hui Dans la cour des écuries

Ici, il est conseillé de décrocher le téléphone, ouvrir la boîte à sucres et peut-être laisser surgir ses propres souvenirs en lien avec Trévarez. Cette exposition contributive donne à voir et à entendre la part sensible du lieu et fait se rencontrer la grande Histoire et les petites histoires des uns et des autres.



In the heart of an 85-hectare park, the Château de Trévarez has overlooked the Aulne Valley for over a century. An unmissable site in central Finistère, it holds the "20th-century Heritage Site" distinction. It bears witness to the ambition of its founder, James de Kerjégu, who in 1893 embarked on the construction of a strikingly modern residence.







## SUR UN AIR DE BELLE ÉPOQUE

**L'exposition permanente « Bâtir un rêve » raconte l'histoire du domaine et de ses premiers propriétaires tout en valorisant les traces de son histoire mouvementée.**

Des conversations s'animent autour de la table de la salle à manger, la silhouette d'un domestique glisse sur un mur... de salle en salle l'histoire du château se dévoile à travers des archives, des films, des reconstitutions.

Le grand salon, bombardé en 1944, recouvre sa splendeur grâce à un dispositif de réalité augmentée. Tandis qu'à l'autre extrémité du château, la chambre et le cabinet de toilette de style « Art nouveau » ont retrouvé leur lustre.

« Bâtir un rêve » continue aux écuries et au potager avec la découverte de la laverie, des serres...



The permanent exhibition "Building a Dream" recounts the history of the estate and its former owners, while showcasing the traces of its troubled past.

## Photographies dans le parc

**« Marie Dubuisson : sur les bords de l'Aulne à la Belle Époque »**

**📅 Jusqu'au 7 janvier 2024**

L'exposition ouverte au printemps 2020, se compose d'une trentaine de photographies, dévoilant un peu la collection de près de deux cents plaques photographiques retrouvées dans le grenier de la maison familiale de Marie Dubuisson à Châteauneuf-du-Faou. Née en 1879, la photographe amatrice a immortalisé son quotidien sur les bords de l'Aulne. Un émouvant panorama de la vie d'une famille bourgeoise dans les années 1900.

**« Karl Blossfeldt : la nature pour modèle »**

**📅 Jusqu'au 7 janvier 2024**

Volutes enchevêtrées de vrilles de potiron et épines acérées de chardon sont les protagonistes de cette exposition. Réalisés par l'allemand Karl Blossfeldt à partir de 1895 ces photographies font écho aux motifs décoratifs de l'Art nouveau présents dans le château.

Every year, the Domaine de Trévarez hosts a photography exhibition in the grounds of the estate. This showcases the work of amateur or professional photographers from the Belle Époque period, when the château was built.





## UN JARDIN REMARQUABLE ET DES COLLECTIONS D'EXCEPTION

**Créé à la fin du 19<sup>e</sup> siècle, le parc de Trévarez a évolué au fil des décennies pour devenir aujourd'hui un parc reconnu « Jardin remarquable ».**

Depuis l'introduction d'espèces ornementales exotiques et de plantes de terre de bruyère, par James de Kerjégu lors de la construction du château, le domaine est passé d'hectares de landes et bruyères à un parc conçu pour la promenade offrant de magnifiques perspectives sur le château. Reflétant à sa création l'esprit de l'époque, le parc de 85 ha, aménagé à l'anglaise, abrite toujours un jardin régulier et son vertugadin, un jardin italien, un jardin romantique... Progressivement restauré, réhabilité, des collections botaniques y sont installées et développées permettant aujourd'hui une reconnaissance nationale et internationale. Les trois collections majeures (camélia, rhododendron, hortensia) sont valorisées lors de rendez-vous botaniques.

Saison botanique #1

### **Les camélias, une collection d'excellence**

**📅 Du 4 au 26 mars**

Présents à Trévarez depuis le début du 20<sup>e</sup> siècle, les camélias ont investi, au fil des années, les bords d'allées, clairières et sous-bois. Aujourd'hui le parc recense 800 variétés et la collection accueille des *Camellia sasanqua*, *japonica*, *reticulata*, des camélias hybrides, des botaniques, une diversité valorisée lors des visites du dimanche.

- 🕒 5 mars : *Les tailles des camélias*
- 🕒 12 mars : *Les camélias champêtres*
- 🕒 19 mars : *La diversité du genre camellia*
- 🕒 26 mars : *Histoires de camélias*



Created at the end of the 19th century, the gardens at Trévarez have evolved over the years and were awarded the Remarkable Garden label in 2016. Home to three major collections (camellias, rhododendrons, and Hortensia), each has their own special event.





## UN JARDIN REMARQUABLE ET DES COLLECTIONS D'EXCEPTION

### Saison botanique #2 **Les rhodos, une collection nationale**

📅 Du 22 avril au 14 mai

Depuis plus d'un siècle, de nouvelles variétés de rhododendrons sont plantées à Trévez. Labélisée *Collection nationale* en 1992, la collection recense 600 variétés déclinant toute la gamme de l'arc en ciel. Aujourd'hui, le parfum capiteux des azalées caduques se mêle à celui, plus épicé, du feuillage des espèces alpines et de délicates azalées voisinent avec de gigantesques 'Broughtonii' ! Les dimanches, visites et conseils de passionnés ponctuent l'éclatante floraison printanière.

- 🍷 23 avril : conseils de culture et visite botanique
- 🍷 30 avril : atelier *La multiplication du rhodo* et visite accompagnée *Histoires de rhodos*
- 🍷 7 mai : conseils de culture et visite des jardiniers
- 🍷 14 mai : *Le coin du collectionneur* et visite botanique

### Saison botanique #3 **Les hortensias, une collection majeure**

📅 Du 1<sup>er</sup> au 23 juillet

Fleur emblématique en Bretagne, l'hydrangea est la troisième collection majeure et incontestablement la vedette de l'été. Aujourd'hui le parc accueille 120 variétés regroupées sous 12 espèces.

De la symbolique fleur boule en passant par les espèces grimpantes ou les petits arbres, la collection présente une introduction à la diversité des formes, des couleurs, des fleurs et des feuilles. Visites, animations sont proposées les dimanches pour de belles récréations végétales à vivre au cœur de la collection.



### **The Botanical Seasons event (visits, workshops, tips and advice...):**

- 🍷 The renowned and celebrated camellia collection (4 - 26 March)
- 🍷 Rhododendrons, a national collection (22 April - 14 May)
- 🍷 Hortensias, an impressive collection (1 - 23 July)







## DES MOMENTS À PARTAGER

Détails sur [www.cdp29.fr](http://www.cdp29.fr) rubrique « Ma visite »



### ★ Activités clé en main

#### Visite virtuelle du château

#### Bornes interactives en libre accès

Les sous-sols sont de nouveau visibles ! Impossible de s'y rendre physiquement pour raisons de sécurité, mais grâce à ce dispositif en images à 360°, découvrez les caves à vin, la grande cuisine, les chaudières... C'est aussi une déambulation documentée sur trois niveaux du château et dans les jardins aux abords.

#### « Le collier de Madame »

#### Sans réservation

#### I Tous les jours

Enquête au château ! Le précieux collier de Françoise de Kerjégu a été volé ! Les faits se sont déroulés en cette fin de journée 1907 alors que la réception inaugurale de Trévarez se prépare...

Qui parmi les invités et domestiques présents est le coupable ? Où se trouve le bijou disparu ? Quel est le mobile du crime ? Écluez ce mystère en parcourant le château à l'aide de votre équipement de détective en herbe.

#### « Les petites fabriques » : espace pour les familles

**Sans réservation | Mercredis, samedis et dimanches et tous les jours pendant les vacances**

Installez-vous confortablement dans cette salle dédiée aux petits et grands créatifs ! Une programmation renouvelée régulièrement pour découvrir toutes les facettes du site à travers de courts ateliers, à faire à votre rythme avec tout le matériel à disposition.

### ★ Ateliers créatifs

🕒 À 15h | 1h | 1€ supplémentaire

#### Vacances de Pâques (zone B)

- « Artistes en herbe », Land art 📅 Lundis, mardis, mercredis
- « Tataki zomé », impressions végétales 📅 Jeudis, vendredis, samedis, dimanches

#### Vacances d'été

- « La nature dans l'objectif », exposition Bertrand Gadenne 📅 Lundis
- « Échos des modes », papiers découpés 📅 Mardis
- « Tataki zomé », impressions végétales 📅 Jeudis
- « La nature au fil », string art 📅 Vendredis
- « La visite-rando »

### ★ Visites accompagnées du parc

1€ supplémentaire

📅 Mercredi 26 avril, 14h30 | Vendredi 19 mai, 14h30  
| Mardi 25 juillet, 10h30 | Dimanche 3 septembre, 14h30

- « La visite buissonnière »
- 📅 Vacances d'été | les mercredis, à 14h30

### ★ Visites flash au château

Gratuit

📅 Tous les week-ends



## REGARD D'ARTISTE

**Bertrand Gadenne**

**« Les Images réfléchies »**

📅 Du 29 avril au 8 octobre

**Regard d'artiste consacre son édition 2023 au photographe et vidéaste Bertrand Gadenne.**

Depuis plus de 20 ans, l'artiste invente une nouvelle manière de se confronter à la nature, notamment en projetant sur les murs ou les vitrines des animaux sauvages surdimensionnés. Par ces situations insolites et éphémères, il invite à l'émerveillement et convoque l'impermanence des êtres et du temps. « Je n'ai qu'un désir, sortir le spectateur de son quotidien et l'entraîner dans la fiction, entre rêve et cauchemar. J'aime métamorphoser le réel, qu'il dérape dans le surréel. En ce sens, mon travail a des affinités avec le surréalisme, c'est un voyage mental, aux accents métaphoriques liés au merveilleux. »

Diplômé de l'École nationale supérieure d'art de Nancy en 1979, Bertrand Gadenne a enseigné à l'École supérieure d'art du Nord-Pas-de-Calais jusqu'en 2015. Il expose régulièrement en France et à l'étranger, plusieurs de ses œuvres appartiennent à des collections publiques.

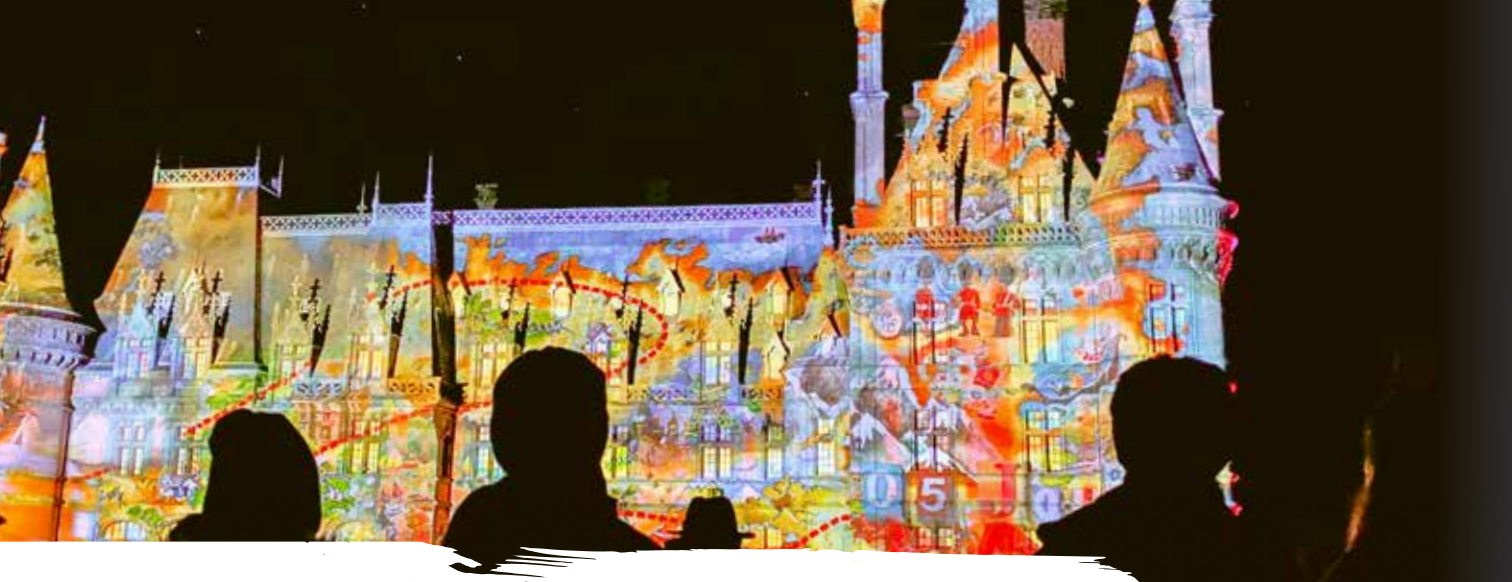


À Trévezé, il installe dans l'obscurité des salles du rez-de-chaussée des écuries son bestiaire sauvage, composé entre autre d'un renard, d'un cerf et d'un hibou. Au château, il propose une série de photographies réalisées avec des végétaux cueillis dans le parc : des branches mortes recouvertes de mousses et de lichens dont les formes rappellent celles des « grotesques », ces motifs décoratifs peints sur les boiseries du grand salon, inspirés par le végétal.



In 2023, Bertrand Gadenne proposes to confront us with the omnipresent Nature : strange videos of oversized wild beasts are projected in the stables and photographs of delicate plants collected in the park chime with the decorative motifs of the château.





## NOËL À TRÉVAREZ

 Du 18 novembre au 7 janvier 2024

**Noël à Trévarez met en scène d'étonnantes histoires, parfois détournées, souvent réinterprétées, toujours poétiques. Elles ont en commun d'enchanter tous les ans plusieurs dizaines de milliers de visiteurs (plus de 90 000 en 2022) et de les emmener dans les univers oniriques des artistes invités à créer ce parcours festif et multi-facettes.**

En revisitant de grands classiques ou en proposant des contes imaginaires, fantastiques et féériques, ces propositions artistiques rivalisent de créativité et de sensibilité.

Mais Noël à Trévarez c'est aussi, chaque année une spectaculaire bulle de poésie à ciel ouvert, une nuit sculptée par la lumière installée dans le parc et une fantastique scénographie à base d'images monumentales et de son projetée sur le château.

Une expérience immersive et sensorielle, une invitation lancée à toutes et tous, petits et grands, qui souhaitent se retrouver et explorer ensemble un « fabuleux domaine à rêves ».



## LES PRINCIPAUX RENDEZ-VOUS

### Rendez-vous aux jardins

 3 et 4 juin


Le temps d'un week-end, nous proposons visites et animations gratuites pour mieux comprendre les richesses diverses et variées du parc de Trévarez.

### Mémoires vives

 2 juillet

À l'occasion d'un pique-nique et d'une promenade dans le parc, souvenirs et expériences du lieu sont partagés dans une ambiance conviviale.

### Fest-Jazz

 29 et 30 juillet

Des concerts, un cadre idyllique, le festival de jazz des bords de l'Aulne s'installe à Trévarez pour propager ses notes de musique et sa bonne humeur !

### Les Journées européennes du patrimoine

 16 et 17 septembre

Ce rendez-vous incontournable de la rentrée draine plusieurs centaines de personnes pour découvrir ou redécouvrir un patrimoine unique.



### Christmas at Trévarez

 18 November - 7 January 2024

Christmas at Trévarez has highlighted a range of astonishing, quirky, and poetic stories, whose aim is to enchant the tens of thousands of visitors every year, and to transport them to the dreamlike worlds of the artists invited to create this festive, multi-faceted event.

### Garden Rendezvous

 3 & 4 June

### Vivid Memories

 2 July

### Fest-Jazz

 29 & 30 July

### European Heritage Days

 16 & 17 September





## LES BOUTIQUES

**Le Domaine propose deux boutiques, aux anciennes écuries et au château.**

Les visiteurs peuvent y trouver un large choix d'ouvrages et d'objets consacrés à la nature, aux jardins, aux arts, à l'histoire et au patrimoine, et aux thèmes des expositions. Vous pourrez également profiter du délicieux miel de Trévarex produit sur place.

### Horaires

#### 📍 Écuries

🕒 Tous les jours : 13h45 à 18h30.  
En juillet et août : tous les jours de 13h à 18h30

#### 📍 Château

🕒 Tous les jours : 13h45 à 18h30.  
En juillet et août : tous les jours de 10h15 à 18h30

## LE CAFÉ DE TRÉVAREZ

**Au niveau des écuries, le Café de Trévarex propose des boissons fraîches et chaudes, des gâteaux bretons, des glaces...**

Chaque été, nous proposons au public une restauration originale et de qualité. Des tables de pique-nique sont également disponibles à plusieurs endroits, dans le parc et sous le préau.

### Horaires

🕒 Du lundi au samedi de 15h à 18h30, le dimanche de 14h à 18h30  
En juillet et août, tous les jours de 11h à 18h30

## À savoir



Le domaine dispose d'un vaste parking (dont 9 places pour les cars).



Les animaux tenus en laisse sont admis dans le parc, mais pas dans les bâtiments, exceptés les chiens guides d'aveugles.



Un parking à vélos est à votre disposition à côté de la billetterie, les enfants peuvent utiliser leurs trottinettes ou vélos dans le parc sous la vigilance des adultes.



Le parc est entretenu avec soin pour votre agrément, merci de respecter les lieux et de ne pas cueillir de plantes.



Des tables à langer sont disponibles à différents endroits (café, château, toilettes extérieures).



Les photographies sont autorisées y compris dans les expositions.



Des espaces sont prévus pour vous restaurer en dehors des bâtiments historiques et des expositions.



In our gift shop, visitors can find a wide choice of books and gifts to treat themselves or spoil the ones they love. At our cafe, make time for a sweet or savoury treat or relax with a selection of mouth-watering chocolate goodies...

# INFORMATIONS PRATIQUES

## Horaires

4 mars > 30 juin | 1<sup>er</sup> septembre > 1<sup>er</sup> novembre :

Tous les jours de 13h30 à 18h30

1<sup>er</sup> juillet > 31 août :

Tous les jours de 10h à 18h30

18 novembre 2023 > 7 janvier 2024 :

Tous les jours sur réservation, horaires consultables sur [www.cdp29.fr](http://www.cdp29.fr)

La billetterie ferme 30min avant la fermeture du site

## Tarifs

ENTRÉE **GRATUITE** TOUTE L'ANNÉE POUR LES **ABONNÉS**

Moins de 7 ans : gratuit | 7-17 ans : 1€

18-25 ans : 5€ | Plein tarif : 9€

Tarif réduit : 6,50€\*

Demandeur d'emploi, personne titulaire des minima sociaux,

personne handicapée et un accompagnant : 1€

Groupes : animations et tarifs dédiés sur demande

## LES ABONNEMENTS 5 SITES

Carte individuel : 18-25 ans : 21€ | Plein tarif : 26€

Carte famille : 45€

## \*Bons plans culturels !

Sur présentation de votre justificatif, profitez d'un tarif préférentiel :

Autres sites de *Chemins du patrimoine en Finistère*

Chéquier Loisirs en Finistère

Gîtes de France

Clés vacances

Carte Cézam

Carte adhérent du Réseau culturel 4Ass' et plus

## Accessibilité

Brochure accessibilité rédigée en FALC téléchargeable sur [www.cdp29.fr](http://www.cdp29.fr) ou sur demande

Boucle magnétique de comptoir (position T), sous-titrage et/ou version audio de certains contenus, prêt de sièges-cannes et fauteuil roulant sur demande, parking PMR, toilettes adaptées aux personnes en fauteuil, nouvelle visite virtuelle des salles inaccessibles du château.

Le site est partiellement accessible pour les personnes en fauteuil roulant (billetterie, écuries, café, rez-de-chaussée du château, boutiques).

Les allées principales du parc sont stabilisées ou goudronnées, elles sont parfois en pente, notamment l'allée principale goudronnée entre les écuries et le château et des écuries vers le potager historique.

## Accueil des groupes

Le site accueille les groupes sur réservation obligatoire.

Détails sur [www.cdp29.fr](http://www.cdp29.fr), page « Ma visite ».

## Accès

Par la route

A 5 km au sud de

Châteauneuf-du-Faou.

A 35 km de Quimper.

De Quimper, prendre la N165

(voie express) en direction de

Brest - Sortie Briec puis

suivre le panneau

« Château de Trévarez »

Coordonnées GPS

Latitude : 48.15287399291992

Longitude : -3.806505203247073

Altitude : 203 mètres



29520

SAINT-GOAZEC

[domaine.trevarez@cdp29.fr](mailto:domaine.trevarez@cdp29.fr)

T. 02 98 26 82 79

Après le Domaine de Trévarez poursuivez votre visite  
en découvrant les 4 autres sites de

## *Chemins du patrimoine en Finistère*



ABBAYE DE  
DAOULAS



CHÂTEAU DE  
KERJEAN



MANOIR DE  
KERNAULT



ABBAYE  
DU RELEC



Events calendar and practical information  
on [www.cdp29.fr](http://www.cdp29.fr)





DOMAINE DE  
**TRÉVAREZ**

CHEMINS DU PATRIMOINE EN FINISTÈRE



**Finistère**  
Penn-ar-Bed

# Bertrand Gadenne

*Les Images  
réfléchies*



**Regard d'artiste**

**Du 29 avril au  
8 octobre 2023**